RECORD
QUALITÁ PER PICCOLI ANIMALI

TOELETTATURA
PROFESSIONALE







PERSONALIZZARE LA PROPRIA VASCA È FACILE
NELLE PAGINE SUCCESSIVE I VARI COMPONENTI DA SCEGLIERE.
It's easy to tailor your own bath choosing among the next pages several components.



Basi inox per vasche Record *Bed plates for baths*



5020
Base in acciaio inox fissa
Fixed stainless steel base
Misure: cm. 130 x 63 x 60 h.



5020.2
Base in acciaio inox verniciata color crema regolabile in altezza elettricamente.
Premendo l'apposita pedaliera, il piano interno della vasca varierà da cm. 45 a cm. 80, senza sbalzi. Ciò consentirà di lavorare con estrema facilità su qualunque tipo di cane e di far entrare facilmente anche i cani di grande taglia senza doverli sollevare.
La struttura decentra la vasca in fase di discesa di circa 14 cm.
All'interno della vasca sono posizionati 2 ganci che aiuteranno al sostegno del cane.
Stainless steel base painted cream colour, adjustable in height electrically
Pushing the electrical pedal the base can move from 65 up to 100 cm. This allows to work comfortably on all kind of dogs. It also facilitates entrance of big size dogs without lifting them.
The structure decentralizes the bath while going down of about 14 cm. Two hooks are positioned inside the bath to hold up dog.
Misure: cm. 130 x 60 h.



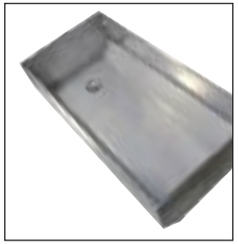
5020.1
Base in acciaio inox verniciata color crema regolabile in altezza con pompa idraulica.
Con poche pedalate il piano interno della vasca varierà da cm. 33 a cm. 70.
Cio consentirà di lavorare con estrema facilità su qualunque tipo di cane e di far entrare facilmente anche i cani di grande taglia senza doverli sollevare.
La struttura decentra la vasca in fase di discesa di circa 14 cm.
All'interno della vasca sono posizionati 2 ganci che aiuteranno al sostegno del cane.
Se si desidera il filtro opzionale per questa base selezionare l'art. 5029.1.
Stainless steel base painted in white, adjustable in height by hydraulic pedal.
With few pushes the base can move from 33 up to 70 cm. This allows to work comfortably on all kind of dogs. It also facilitates entrance of big size dogs without lifting them. The structure decentralizes the bath while going down of about 14 cm. If you wish the optional filter only art. 5029.1 can be ordered. Two hooks are positioned inside the bath to hold up dog.
Misure: cm. 136 x 60 h.



5020.3
Base in acciaio inox regolabile in altezza elettricamente.
Premendo l'apposita pedaliera porterà senza sbalzi il piano interno della vasca da cm. 65 a cm. 100.
Ciò consentirà di lavorare con estrema facilità su qualunque tipo di cane e di far entrare facilmente anche i cani di grande taglia senza doverli sollevare.
La struttura, dotata di un motore molto potente è coadiuvata da barre rettificate che consentono un sicuro movimento sali-scendi in perfetto asse. All'interno della vasca sono posizionati 2 ganci che aiuteranno al sostegno del cane.
Stainless steel adjustable in height electrically
Pushing the electrical pedal the base can move from 65 up to 100 cm. This allows to work comfortably on all kind of dogs. It also facilitates entrance of big size dogs without lifting them. The structure provided with a powerful motor is assisted by ground bars which allow a sure up-and-down movement. Two hooks are positioned inside the bath to hold up dog.
Misure: cm. 133 x 77 x 90 h.

Vasche artigianali realizzate in acciaio inox da 2 mm. *Craft baths made in stainless steel of 2 mm.*





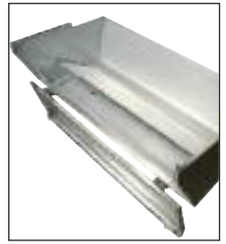
5022
Vasca in acciaio Inox.
Dotata di piletta con cestello per la raccolta dei peli.
All'interno della vasca sono posizionati 2 ganci che aiuteranno al sostegno del cane.
Stainless steel bath
Provided with metal dirt filter. Two hooks are positioned inside the bath to hold up dog.
Misure: cm.125 x 60 x 35 h.



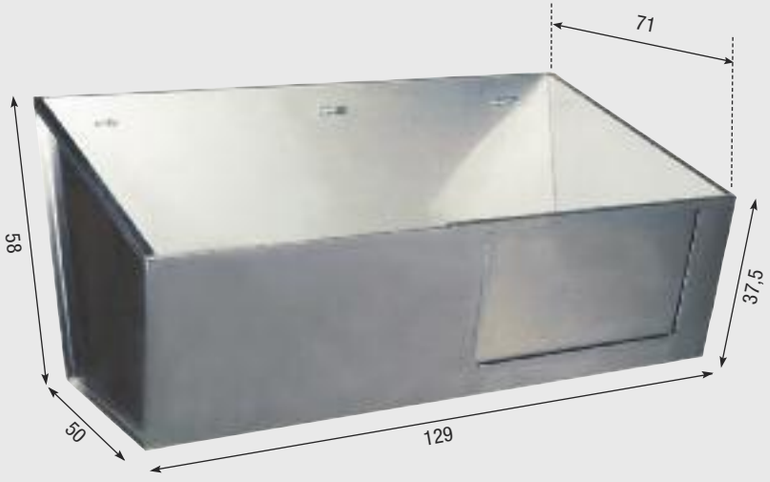


5022.1
Vasca in acciaio inox apribile sul fronte.
Dotata di piletta con cestello per la raccolta dei peli.
Stainless steel bath. In-front opening
Provided with metal dirt filter.
Misure: cm. 125 x 60 x 35 h.





5022.2
Vasca in acciaio inox apribile sul fronte.
Dotata di doppio fondo che consente di far scorrere l'acqua e i peli nella parte sottostante lasciando il piano della vasca sempre pulito. Ideale anche per l'impiego nelle strutture self-service dato che la vasca viene fornita con un tubo che vaporizza un disinfettante per la pulizia ed il risciacquo interno.
Si consiglia l'impiego del filtro di raccolta dei peli.
All'interno della vasca sono posizionati 2 ganci che aiuteranno al sostegno del cane.
Stainless steel bath. In-front opening
It is a double-bottom bath that lets the water and hair flow beneath leaving the bedplate always clean. Suitable for self-service washing as the bath is supplied with an inner pipe for disinfectant vaporization and internal rinse. The use of a hair filter is advisable.
Two hooks are positioned inside the bath to hold up dog.
Misure: cm. 125 x 60 x 35 h.

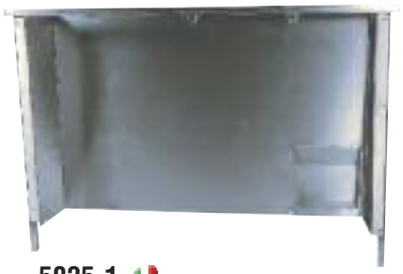




apertura scorrevole cm. 49 x 31

5022.3
Vasca in acciaio inox con porta scorrevole.
Realizzata con forma tale da non aver necessità del paraspruzzi posteriore.
Di dimensioni molto grandi consente il semplice passaggio dell'animale in vasca tramite lo sportello scorrevole anteriore.
La vasca può essere montata su ogni tipo di base ed è dotata di anelli posteriori per il sostegno degli animali in vasca.
La rubinetteria può trovare posto tramite l'apposito sostegno laterale.
Profondità massima cm. 71
Stainless steel bath with sliding door.
Made in a way so that there's no need of back splashes protection.
Thanks to its big size it allows an easy way in of the pet into the bath through the front sliding door. The bath can be assembled on each kind of base and has got back rings to hold the pet in the bath. Tubs can be placed thanks to the relevant side support.

Accessori opzionali *Optional accessories*



5025.1
Supporto doppio e paraspruzzi per vasca.
Il supporto consente di poter sostenere il cane durante la sua pulizia mentre il paraspruzzi isola la vasca posteriormente assicurando che spruzzi ed acqua non fuoriescano.
Il paraspruzzi è predisposto per l'inserimento della rubinetteria e quindi per alloggiare il miscelatore e la doccia. Idoneo su tutte le Vasche Record.
Double support and bath splashboard
The support allows to hold up dog while washing it while splashboard isolates backwards the bath ensuring that sprinkles and water remain in the inside. The splashboard is outfitted for mixer and shower assembling. Suitable for all Record baths.
Misure: cm. 125 x 80 h.



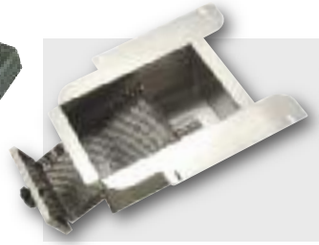
5025
Supporto doppio per vasca
Consente di poter sostenere il cane durante il lavaggio.
Idoneo su tutte le vasche Record.
Double support for bath
It allows to hold up dog while washing it.
Suitable for all Record baths.
Misure: cm. 140 x 93 h.



5029
Cassetto filtro
Agganciabile
a tutte le nostre basi
escluso art. 5020.1
Filter drawer
It can be hooked to all our bases except art. 5020.1
The drawer can be easily extracted for daily cleaning.
Misure: cm. 30 x 30 x 14 h.



5027.1
Sostegno laterale porta gruppo rubinetteria.
Può essere applicato ad ogni tipo di vasca nel caso non venga posizionato il paraspruzzi.
Side support for taps and fittings. It can be assembled on all kind of baths if splashboard is not positioned.



5029.2
Cassetto filtro, estraibile sul lato stretto della vasca, agganciabile direttamente alla base dell'art. 5020.1
Filter drawer, it can be hooked directly to the base art. 5020.1
Misure: cm. 30 x 30 x14 h.



5027
Rubinetteria.
Miscelatore e doccetta completa del proprio flessibile. Ideale per essere alloggiato nel paraspruzzi art. 5025.1.
Taps and fittings Mixer and shower complete with flexible pipe. Suitable for assembling on art. 5025.1



5029.1
Filtro di raccolta peli
In appoggio a terra e collegabile tramite un semplice tubo flessibile (non fornito) a qualsiasi tipo di vasca.
Hair filter
Can be connected to any kind of bath by a flexible pipe (not supplied).
Misure: cm. 30 x 30 x 30 h.

Lavaggio self-service. *Self-service washing.*

CASET
Casetta in pino nordico
Lavorata a mezzo tronchetto dotata di porta scorrevole, finestra laterale e tetto sdoppiato con intercapedine per consentire un miglior giro d'aria e luminosità. Studiata appositamente per contenere le attrezzature di una postazione di lavaggio self-service.
Wooden house, pine logs, with sliding door and lateral window, splitted in two roof to let light and air in.
Ideally suited for a self-service washing station.
cm. 200 x 250 x 230 h. max

PAV
Base in legno optional
Optional wooden base
cm. 200 x 250

PANEL
Pannellatura interna
Inside panelling



Lavaggio self-service *Self-service washing*



5019.7
Cassa comandi automatici
Automatic control box
Misure: cm. 30 x 20 x 40 h.

Quadro inox per toelettatura self service
- Display LCD mm. 75 x 25
- Gettoniera elettronica per monete da Euro: 0,10 - 0,20 - 0,50 - 1,00 - 2,00 o gettoni
- Lavaggio a tempo con programmazione fino a 5 fasce orarie
- Preavviso di 2 minuti prima dello scadere del tempo
- Funzione per la gestione phon/soffiatore e stop di sicurezza
- Funzione di pulizia vasca al termine utilizzo con miscelazione disinfettante
- Funzione free - per utilizzo personale

Stainless steel automatic control box for self-service washing
- *Display LCD mm. 75 x 25*
- *Electronic coin machine for euros 0.10 - 0.20 - 0.50 - 1.00 - 2.00 coins.*
- *Time washing with program up to 5 time slots.*
- *Warning 2 min. before the end of time.*
- *Function for hairdryer/blower and security stop.*
- *Bath cleaning once finished with disinfectant mixture.*
- *Free function for personal use.*



- Tutte le funzioni descritte nella cassa comandi automatici (5019.7)
- Armadio grande a terra
- Miscelatore statico regolabile per il mantenimento costante della temperatura dell'acqua
- Posizionamento interno taniche shampoo e disinfettante
- Boiler 15 lt. x la generazione di acqua calda

Electronic control system with different types of coins
- *All functions as described on the authomatic control box.*
- *Standing cabinet.*
- *Static mixer adjustable for maintaining water temperature.*
- *Inside placement for shampoo and disinfectant tanks.*
- *Boiler 15 lt. for warm water.*

5019.8
Centralina self-service
Self-service control panel
Misure: cm. 60 x 40 x 160 h.

5019.81
Kit erogazione shampoo miscelato e temporizzato elettronicamente
Mixed shampoo supplier with electronic timer

CANI GATTI CANI GATTI CANI GATTI CA

Tavolo da esposizione

Tavoli pieghevoli dotati di 2 ruote fisse e 2 girevoli; il supporto in dotazione può essere utilizzato per l'eventuale traino.
RECORD grooming table with wheels and foldable legs. Support can be used as a handle to pull the table.





5088
cm. 90 x 60 x 75 h.
5089
cm. 107 x 60 x 75 h.

4374
Catena negozio con moschettoni dalle due parti.
Per utilizzo in toelettatura.
Il moschettone entrando nelle maglie consente di regolare il collare in tutta la sua estensione.
Chain for shops with hooks on both sides For grooming use. The hook going inside the links permits to regulate the collar along all its extension.
cm. 95



5092.1
Braccio per vasche e tavoli.
Chromium-plated universal support, adjustable in height.

Banco d'asciugatura

Modulo completo di cassetto porta attrezzi, realizzato con zanche in acciaio inox da affrancare al muro all'altezza desiderata.
Drying table with toolbox. Supplied with stainless steel legs to be fixed on the wall at the required height.

5095
Piano cm. 100 x 45.
Altezza cm. 95
Table cm. 100x45
Height cm. 95



Tavolo fisso



5086
Tavolo da toelettatura fisso
Steady grooming table
cm. 107 x 60 x 84 h

Tavolo Record con piano in alluminio *Record aluminum table*



5080

Tavolo Professionale a pedale con piano in alluminio zigrinato.
Costruito con materiali di prima qualità, non ha alcuna vibrazione grazie al meccanismo che sorregge le quattro gambe pieghevoli.
Il piano misura cm. 107 x 60 ed è regolabile in altezza da cm. 60 a 105 del piano di lavoro.
Built with first quality metal, no vibrations thanks to the mechanism bearing the four folding legs 107 x 60 cm. adjustable in height from 60 to 105 cm.



Tavolo Record Extra-Inox *Extra inox Record table*

5079.1

Tavolo in acciaio inox, regolabile in altezza elettricamente, piano di lavoro girevole, completo di supporto regolabile e portaoggetti.
Dimensioni Totali: cm.107 x 60
Regolazione in altezza base: cm. 55 - cm. 90
Stainless steel table adjustable in height electrically. Complete with support and tool holder.
Total dimensions: cm.107 x 60
Regulation in height of base: cm. 55 - cm. 90



CANI GATTI CANI GATTI CANI GATTI CA

Tavoli "Professionali" Record *"Professionals" Record tables*



5078
Tavolo Professionale elettrico con pedaliera
Electric table with pedal

Tavolo professionale dotato di un potente motore elettrico e comandato da una comoda pedaliera. Costruito con materiali di prima qualità, non ha vibrazione grazie al meccanismo che sorregge le quattro gambe pieghevoli. L'originale vaschetta portaoggetti è in dotazione con il braccio singolo anch'esso regolabile in altezza e sufficientemente flessibile da poter seguire l'animale nel caso scenda dal tavolo. Il piano, realizzato in legno, è ricoperto di gomma antiscivolo facile da pulire, misura cm. 107 x 60 e permette una regolazione da cm. 60 fino a 105.
Professional electrical table with pedal made of high quality materials, no vibrations thanks to the mechanism bearing the four foldable legs.The original tool holder is provided with the arm adjustable in height and flexibile enough to accompany the dog while getting off the table.
The worktop (size 107 x 60cm.) made of wood coated with anti-skidding rubber, is easy to clean.
Regulation from 60 up to 105 cm.

Tavolo professionale a pedale costruito con materiali di prima qualità, non ha vibrazione grazie al meccanismo che sorregge le quattro gambe pieghevoli. L'originale vaschetta portaoggetti è in dotazione con il braccio singolo anch'esso regolabile in altezza e sufficientemente flessibile da poter seguire l'animale nel caso scenda dal tavolo. Il piano, realizzato in legno, è ricoperto di gomma antiscivolo facile da pulire, misura cm. 107 x 60 e permette una regolazione da cm. 60 a 105 del piano di lavoro.
Professional table with pedal made of high quality materials has no vibrations thanks to the mechanism bearing the four foldable legs.
The original tool holder is provided with the arm adjustable in height and flexibile enough to accompany the dog while getting off the table.
The worktop (size cm. 107 x 60) made of wood coated with anti-skidding rubber, is easy to clean. Regulation from cm. 60 up to 105

5077
Tavolo Professionale a pedale
Professional table with pedal





5077.0
Versione identica ad art. 5077 ma con la struttura in acciaio inox verniciata
As 5077 with stainless steel painted structure

Phon Soffiatore Record

5052
Phon Soffiatore Record
Record Blower
V. 230 - W. 1000

Phon con un flusso d'aria molto forte, generato da 1 motore ad altissimo numero di giri che permette di sgrossare il pelo dell'animale dall'eccesso d'acqua riducendo i tempi di asciugatura. Può essere impiegato sia in appoggio che fissato a muro (per mezzo di un semplice tassello).
Blower with strong airblow with an motor that works at very high revs. allowing to refine the pets hair from water excess reducing time of drying. It can be used with floor stand base or wall fixed.



Soffiatore - Aspiraliquidi Leonardo

5048
Soffiatore-aspiraliquidi **Leonardo**.
Completo di ruote, nel suo simpatico involucro in plastica si cela un soffiatore di grande potenza. Spostando il tubo dalla parte opposta **Leonardo** diventa un potente aspiraliquidi.
*Blower and aspirator **Leonardo***
Complete with wheels this blower can become an aspirator just plugging the hosepipe in the opposite side hole.

Volt - Hz:	230 - 50
Watt IEC - Max:	1200
Portata d'aria L/s:	35
Depressione Kpa:	22
Depressione mmH20:	2500
Dimensioni:	cm. 50 x 35 x 40
Peso:	Kg. 6,5



Phon - Aspiraliquidi Record



5049
Phon aspiratore
Compatto ed economico prevede allo stesso tempo l'emissione di un forte getto d'aria calda per l'asciugatura e la funzione di aspirazione di liquidi e solidi (non usare contemporaneamente).
Blower and aspirator
Double use: drains away water from the pets hair, then dries with a powerful heated airflow. Very useful also to vacuum clean the grooming salon.
V. 230 - W. 1350/2500



TUTTI I PHON SONO REALIZZATI A NORME CE
All blowers are made according to EC regulations

CANI GATTI CANI GATTI CANI GATTI CA

Phon Turbo Record



Realizzato in acciaio inox con due motori per ottenere pressione e quantità d'aria ottimali. Il motore è regolabile tramite un pratico variatore elettronico.
Turbo è ideale nella prima fase di asciugatura per sgrossare l'eccesso d'acqua dal pelo; il tubo flessibile ne consente un semplice utilizzo.
Made of stainless steel. Provided with 2 motors to obtain optimal pressure and airflow quantity. It can be regulated through an electronic variator. To be used in the first drying phase to blow out water excess from the hair. Particular handy thanks to the flexible hose.

5059
Phon Turbo Record a piede
With floor stand
V. 230 - 1000/2000 W

5059.1
Phon Turbo Record con staffa a muro
Dryer Turbo with wall fixing
V. 230 - 1000/2000 W

Phon Compressor Record



5054
Phon Compressor Record
V. 230 - W. 1300

Realizzato in acciaio Inox è dotato di un particolare motore a tre stadi che sviluppa una elevata potenza. Dotato di variatore elettronico per dosare il potente getto d'aria a secondo delle esigenze. Ideale per la prima fase di asciugatura il phon Compressor sgrossa dal pelo degli animali l'eccesso d'acqua in poco tempo.
Made of stainless steel. The high pressure of this three-stage motor generates an extraordinary powerful airflow whilst keeping a low power consumption (only 1500 Watts). Airflow can be regulated through a speed variator. Reduced dimensions, case in stainless steel. Can be hung on walls.

Phon - Soffiatore Duo Record

Phon in acciaio inox a doppio uso: può essere impiegato sia come phon tradizionale sia come potente soffiatore. Caratteristica principale del Duo è la possibilità di utilizzo delle due funzioni contemporaneamente o singolarmente. La sezione phon è dotata di un interruttore a due posizioni per due regolazioni di calore. La sezione soffiatore è dotata di un tubo flessibile con un'impugnatura su cui è inserita una levetta per la regolazione della pressione dell'aria.
Il phon viene fornito su piedistallo.
Record stainless steel hairdryer, double use. It can be used as hairdryer or blower independently or simultaneously. The hairdryer has two heat regulations. The blower has a flexibile pipe with a lever to regulate the air pressure. It is supplied on a floor stand base.

IDEALI ANCHE PER STRUTTURE SELF-SERVICE
Suitable also for self-service washing





5053
Phon-Soffiatore Duo a piede
Double blower with floor stand base
V. 230 - W. 1100/1500/2100/3100

5053.1
Phon-Soffiatore Duo con braccio a muro
Double blower with arm for wall fixing

TUTTI I PHON SONO REALIZZATI A NORME CE
All blowers are made according to EC regulations

PHON RECORD DI RIFINITURA



Il motore a rotore esterno di alta qualità con cuscinetti a sfera, è dotato di ventola a turbina con spostamento dell'aria lungo il proprio asse. La cassa motore in materiale plastico ed il cono esterno in acciaio inox ne assicurano una lunga durata. Il convogliatore d'aria è realizzato con una doppia camera in modo che la parte esterna non si surriscaldi. Molto silenzioso.
Disponibili su piedistallo a cinque razze o su braccio snodato a muro con raggio di azione di circa due metri.

Blower made according to EC regulations with no asbestos and with security thermostat. The outer high quality rotor is equipped with turbine fan with air movement along its own axis. The motor box made of plastic and the outer cone made of stainless steel guarantee a long duration. The air conveyor has a double chamber to avoid overheating. Noiseless turbine motor. Available on floor stand base (adjustable in height) or with wall fixing
.

Phon Elettronico Record

Attraverso un piccolo visore si può controllare la temperatura del getto d'aria e grazie ai due pulsantini, posti sul frontale, si può inoltre regolare, grado per grado, la temperatura a seconda dell'esigenza in cui ci si trova ad operare. Questo dispositivo, oltre ad offrire ottimi benefici per l'ambiente di lavoro, riduce notevolmente il consumo elettrico mantenendo inalterate le prestazioni.
V. 230 - W. 1700/3800
Portata a scarico libero: M3/h 870

Air flow temperature controller by two switches located in front of the blower.
This system reduce power consumption keeping the same performance.
V.230 - W 1700/3800
Air flow: M3/h 870



5050
Phon Elettronico a piede regolabile in altezza
Electronic blower with floor stand base adjustable in height

5051
Phon Elettronico con braccio a muro
Electronic blower with wall fixing

Versione con variatore di velocità del flusso d'aria.
Model with air flow speed control



5050.1
A piede regolabile in altezza
With floor stand, ajdustable in height

5051.1
Con braccio a muro
With wall fixing

Phon 4 regolazioni Record

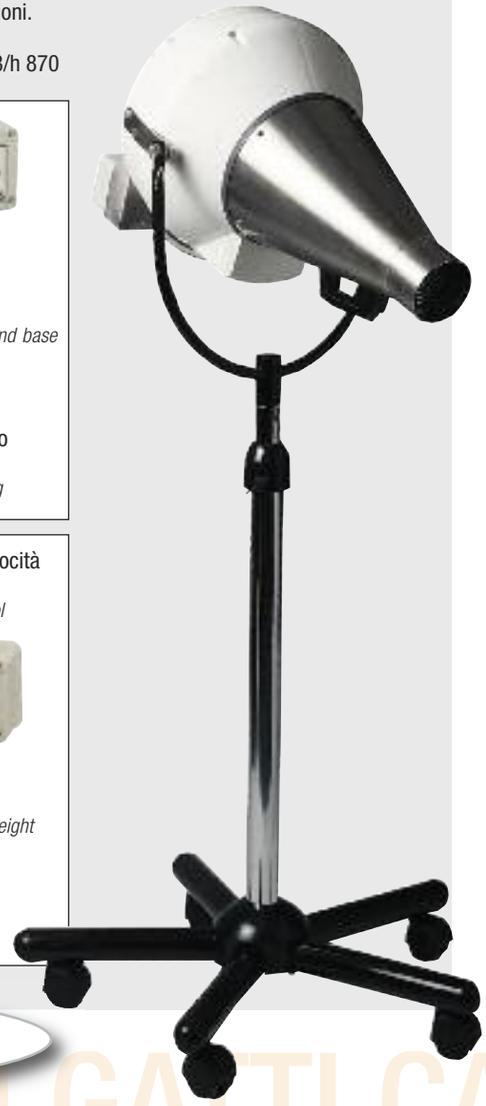
Caratteristiche analoghe al phon elettronico tranne che per la regolazione del calore che avviene con commutatore a quattro posizioni.
V. 230 - W. 1100/1700/2300/3800
Portata a scarico libero: M3/h 870
Same features as for Record Electronic blower except for the 4-steps heat control.
V230 - W. 1100/1700/2300/3800
Air flow: M3/h 870



5050.2
A piede regolabile in altezza
With floor stand base adjustable in height

5051.2
Con braccio a muro
With wall fixing





TUTTI I PHON SONO REALIZZATI A NORME CE
All blowers are made according to EC regulations

Phon Maxi Record



Quattro regolazioni di calore.
Motore di grande potenza regolato da un variatore elettronico che consente di dosare il flusso d'aria.
V. 230 - W. 1250/1900/2500/4200
Portata a scarico libero: M3/h 1130
4-steps heat control. Air flow and motor speed regulation.
V230 - W1250/1900/2500/4200
Air flow: M3/h 1130

5050.3
Phon Maxi a piede regolabile in altezza
Maxi blower with floor stand adjustable in height

5051.3
Phon Maxi braccio a muro
Maxi blower with wall fixing

Phon Bimotore Record

Phon in acciaio inox con regolazione della temperatura di utilizzo a mezzo di un commutatore a quattro posizioni e con regolazione elettronica della portata d'aria.
Doppio motore a induzione asincrono in parallelo, rotori di alta qualità con cuscinetti a sfera a tenuta stagna e autolubrificanti, ogni motore è dotato di ventola elicocentrifuga in grado di offrire alte prestazioni sia in portata che in pressione.
Il phon può essere applicato sia a muro su apposito braccio snodato, sia a terra grazie al piedistallo a 5 razze zavorrate per una maggiore stabilità.
Pressione PE 64

Stainless steel blower with 4-steps heat regulation and electronic air flow control. Double motor induction a synchronous in parallel perfomance. Available on floor 5 spokes stand base or wall fixing.



5060
A piede
With floor stand base
V. 230 - W. 1300/2000/2600/4300
Portata a scarico libero: M3/h 900

5060.1
A muro
With wall fixing
V. 230 - W.1300/2000/2600/4300
Portata a scarico libero: M3/h 900

Phon Mono Record

Phon in acciaio inox con regolazione della temperatura a mezzo di un commutatore a quattro posizioni e con regolazione elettronica della portata d'aria.
Motore a induzione asincrono in parallelo, rotore di alta qualità con cuscinetti a sfera a tenuta stagna e autolubrificanti, il motore è dotato di ventola elicocentrifuga in grado di offrire alte prestazioni sia di portata che di pressione.
Il phon può essere applicato sia a muro su apposito braccio snodato, sia a terra grazie al piedistallo a 5 razze zavorrate per una maggiore stabilità.
Pressione PE 44.

Stainless steel blower with 4-steps heat regulation and electronic air flow control. High quality motor for high performance. Available on floor 5-rays stand base or wall fixing.

5061
A piede
With floor stand base
V. 230 - W.1100/1850/2450/4150
Portata a scarico libero: M3/h 880

5061.1
A muro
With wall fixing
V. 230 - W.1100/1850/2450/4150
Portata a scarico libero: M3/h 880

TUTTI I PHON SONO REALIZZATI A NORME CE
All blowers are made according to EC regulations

Phon Single Record



5056
Phon Single Record a piede
Single Record blower with floor stand base

5056.1
Phon Single Record con braccio a muro
Single Record blower with wall fixing

In acciaio inox di dimensioni contenute con regolazione della temperatura di utilizzo a mezzo di interruttore a due posizioni.
Il phon viene fornito completo di piedistallo a 5 razze.
Interruttore luminoso a 2 posizioni per la regolazione del calore.
Possibilità di regolazione della temperatura da 50° a 70° circa.
V. 230 - 1500/2100 W.
Stainless steel blower, small size, with 2-steps heat regulation (50° to 70°). It is supplied with a floor 5 spokes stand base.
V. 230 - 1500/2100 W.

Phon Special Record

Phon di rifinitura a calore con bocchettone in acciaio inox a sezione quadrata, dotato di 4 regolazioni di calore:
V. 230 - W. 1000/1400/1900/3600
Portata a scarico libero: M3/h 560
Final trimming hairdryer, stainless steel square pipe with 4-steps heat regulation:
V. 230 - W. 1000/1400/1900/3600



5062
A piede, regolabile in altezza
With floor stand base, adjustable in height

5062.1
A muro
With wall fixing

Phon Mix



5055
Phon MIX
Realizzato con una cassa in acciaio inox e un motore a tre stadi, unisce alla potenza di un soffiatore il calore di un phon.
Doppio uso in pochissimo spazio.
L'apparecchio può lavorare in appoggio, fissato al muro.
Il tubo, lungo 1,8 mt. consente una perfetta maneggevolezza di impiego in tutte le fasi di asciugatura.
V. 230 - 1300/2400 W.

MiX hairdryer
Made with a stainless steel case and a three-stage motor, joins to the power of a true blower the heat of a true hairdryer
Double use in a little room.
The device can be used either fixed on the wall or on a stand.
The pipe, which is 1,5 mt long, allows a perfect handling both during the first and last drying stages.
V. 230 - 1300/2400 W.

Accessori per la toelettatura



4950
Grembiuli plastificati lucidi
Glossy plastic-coated apron



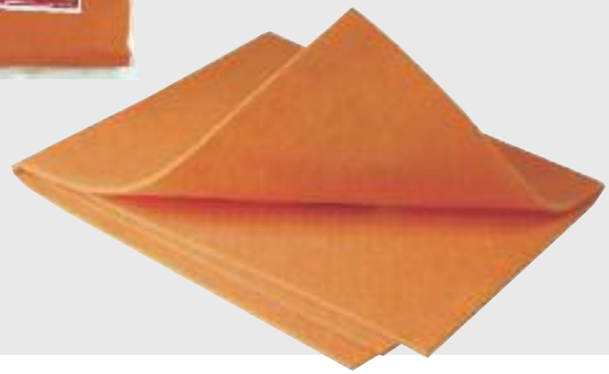
Giacca antipelo
Anti dog-hair jacket
Colori: bordeaux-nero, azzurro-blu
4952.1 Medium
4952.2 Large
4952.3 XLarge



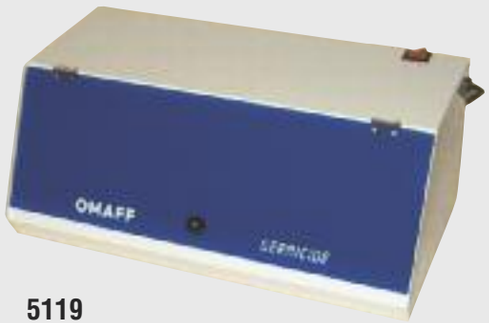
4954
Grembiule e guanti usa e getta
Disposable apron and gloves



4955
Panno superassorbente
Highly absorbent cloth
cm. 50 x 70



Arredo toelettatura



5119
Sterilizzatrice a raggi ultravioletti
UVA sterilizer
V. 230 - W. 15
Misure: cm. 50 x 27 x 20 h



5094
Sgabello regolabile
Adjustable stool
da cm. 62 a cm. 74



5073.1
Carrello portaoggetti in materiale plastico
Toolbox plastic trolley - Black colour
Misure: cm. 42 x 38 x 90 h.
colore: nero

Tosatrici Aesculap



5203
Tosatrice Aesculap Favorita CL senza fili
Design ergonomico e motore molto potente.
Monta tutte le testine Favorita II.
Dotata di 2 batterie al litio di lunga durata e di carica batterie doppio.
Clipper Aesculap Favorita CL wireless
Ergonomic design and very powerful motor.
Fits with all heads Favorita II. Equipped with 2 litium long lasting batteries and a simultaneous battery charger.



5200
Favorita II - senza testina
Favorita II - without Head
35 W

Testine Aesculap Favorita II



5206.12
12 mm.
GT 782



5206.20
1,20 mm.
GH 700



5206.10
1,10 mm.
GH 703



5206.16
16 mm.
GT 784



5207.3
Testine 3 mm.
per conigli d'angora
Heads 3 mm.
for angora rabbits
GT 748



5207
Testine per zampe
Paws heads
GT 772

5206.1.2
1,2 mm.
GT 730



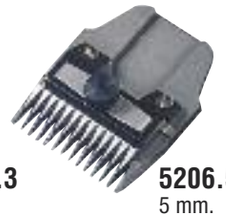
5206.1
1 mm.
GT 712



5206.2
2 mm.
GT 742



5206.3
3 mm.
GT 754



5206.5
5 mm.
GT 758



5206.7
7 mm.
GT 770



5206.9
9 mm.
GT 779

Tosatrice Aesculap Akkurata



5202
Tosatrice Aesculap AKKURATA
Per la rifinitura senza fili. Ideale per la pulizia in completa sicurezza dei polpastrelli e delle zone più delicate.
Clipper Aesculap AKKURATA. Wireless finish. Ideal to clean safely the flesh parts of the paw and the most delicate parts of the pet.





5202.1
Testina ricambio per AKKURATA
Spare Head

Tosatrice Aesculap Econom Plus



5180
Tosatrice completa di testina
Clipper complete with blade
200 W

5185
Contropettine 505
Countercomb 505
23 denti



5186
Pettine 506
Comb 506
24 denti

5185.1
Contropettine 501
Countercomb 501
15 denti



5186.1
Pettine 502
Comb 502
24 denti

Tosatrice Heiniger



5190
Tosatrice 800 per cani, completa di testina
Clipper 800 for dogs, c omplete with blade
120 W

5195
Coppia testine ricambio per tosatrici per cani
Denti 15/31
Couple of blades for dogs - teeth 15/31

Lubrificanti

Per tutte le testine

5120
Tubetto olio lubrificante
Lubricant oil
ml. 500



5123
Spray lubrificante e raffreddante
Lubricant and cooling spray

Tosatrice Moser



5105
Set tosatrice a vibrazione completa di rialzi e forbice
Vibrating hair clipper set with support and scissors

5110
Lame ricambio per tosatrice Moser art. 5105
Spare blades for Moser clipper





5201.2
Cassetta portatestine Favorita
Clipper blade holder Favorita



5201.1
Set 4 rialzi per testine Favorita o Elektra
Set 4 blade supports for Favorita o Elektra
mm. 2 - 6 - 9 - 12

Rialzi Universali serie A5



5166.02
mm. 2 - 1/16”



5166.04
mm. 4 - 1/8”



5166.08
mm. 8 - 1/4”



5166.14
mm. 14 - 1/2”



5166.18
mm. 2 - 3/4”



5166.25
mm. 25 - 1/1”



5166.32
mm. 32 - 1,1/4”



Confezione
Packaging

Tosatrice Oster serie A5



5161
A 5 - doppia velocità
A 5 - double speed
45 W completa di testina
complete with head

Tosatrice Heiniger



5169
Tosatrice HEINIGER SAPHIR
Clipper HEINIGER SAPHIR.
Con 2 batterie al litio della durata di circa 90 min. cad.
Può montare testine Moser o Oster.
With 2 litium batteries lasting approx. 90 min. each.
Heads Moser or Oster adaptable.

Testine Oster serie A5



5165.5.8
largh.14 mm.



5165.7.8
largh.19 mm.



5165.40
0,25 mm.



5165.30
0,5 mm.



5165.15
1,2 mm.



5165.10
1,6 mm.



5165.9
2 mm.



5165.8.5
2,8 mm.



Confezione
Packaging



5165.7
3,2 mm.



5165.7F
3,2 mm.



5165.5
6,3 mm.



5165.5F
6,3 mm.



5165.4
9,5 mm.



5165.4F
9,5 mm.



5165.3F
13 mm.

Tosatrice Aesculap FAV5



5199
Tosatrice Aesculap FAV5 con testina size 10 in dotazione,1,10 mm.
Può montare le testine Oster o Moser
Clipper Aesculap FAV5 with head size 10 included
Fits with heads Oster or Moser

Tosatrice Moser



5114.1
Tosatrice mod. 1245 completa di testina 3 mm.
Può montare le proprie testine e quelle della Oster A5
Clipper mod. 1245 with 3 mm head, works with own heads or Oster A5
2 velocità - 45 W

Tosatrice Record



5115
Tosatrice RECORD completa di testina
2 velocità - 45 W
Clipper RECORD complete with blade
2 speed - 45 W

Testine FAVORITA serie FAV5



5199.10 - 1,6 mm.



5199.30 - 0,5 mm.



5199.40 - 0,25 mm.



5199.7F - 3,2 mm.

Testine MOSER serie A5



5113.05 - 05 mm.



5113.01 - 01 mm.



5113.1 - 1 mm.



5113.2 - 2 mm.



5113.3 - 3 mm.

Le testine Moser sono compatibili anche con le tosatrici Oster, Laube ed Heiniger
Moser headclippers work also with Oster, Laube and Heiniger machines.





5113.5 - 5 mm.



5113.7 - 7 mm.



5113.9 - 9 mm.



5113.23 - 23 mm



5113
Supporto porta-testine Moser e Oster
Support for Oster and Moser blades

Forbici ONIX



5373
Con custodia, diritte con buchi
Scissors with case, straight with holes
cm. 20

5374
Con custodia, diritte
Scissors with case, straight
cm. 17,5

5375
Con custodia, per sfoltire
Scissors with case, for trimming
cm. 17,5

5376
Con custodia curve, lunghe
ONIX curve scissors, long
cm. 20

Forbici Tedesche ROSE-LINE

Linea tedesca sviluppata appositamente per i toelettatori. Con riduzioni estraibili in gomma all'interno degli occhielli. Dotate di fermadito posizionabile su ambedue gli occhielli. La vite centrale consente una semplice regolazione delle lame.

Rose line, a german line developed specifically for groomers with rubber extractable reductions in the inner part of the eyes. Equipped with finger-rubber ring one can position on both eyes. The central screw allows a simple regulation of the blades.



5300.1
Per sfoltire, a una lama, 46 denti
Blade to thin out, 46 teeth
cm. 16

5300.2
Per sfoltire, a 2 lame, 30 denti
Blade to thin out, 2 blades, 30 teeth
cm. 15

5301
Microdentata per rifinire, curva
Finish off curved blade with micro-teeth
cm. 16



5302.1
Microdentata per toelettatura leggera
For light grooming wth micro-teeth
cm. 18

5302.2
Microdentata classica
Classic with micro-teeth
cm. 20

5302.3
Microdentata
With micro-teeth
cm. 22

Forbici "ROSE-LINE" per mancini
"ROSE-LINE" Left-handed scissors



5305.2
Liscia
Smooth
cm. 20

5305.1
Per sfoltire, 1 lama
To thin out, 1 blade

Forbici "ROSE-LINE" dorata
Golden "ROSE-LINE" scissors



5304
Dorata
Golden
cm. 20

Forbici EHASO



5385
Punta arrotondata
Ehaso scissors round point
cm. 17

5389
Per sfoltire, medi
Ehaso scissors medium to thin out
cm. 15,5

5389.1
per sfoltire, fine
Ehaso scissors to thin out, thin
cm. 16,5

5387
Punta diritta
Ehaso scissors straight point
cm. 17

5386
Punta diritta
EHASO scissors, straight
cm. 19

5388
Punta diritta
Ehaso scissors straight
cm. 22



5389.99
Portaforbici trasparente
per 5 forbici
Transparent 5 scissors'holder

Forbici "EHASO" Blue Titanium



5368
Diritta
Ehaso scissors blue titanium straight
cm. 17

5369
Diritta
Ehaso scissors blue titanium straight
cm. 20

Forbici RECORD



5297
Per orecchie e naso,
con punte arrotondate
For nose and ears with rounded head
cm. 10

5290
Per sfoltire,
1 lama dentellata, denti fini
For trimming, 1 thin teeth blade
cm. 17

5291
Per sfoltire,
2 lame dentellate, denti larghi
For trimming, 2 wide teeth blades
cm. 16

5293
A lama liscia
microdentellata
Thin blade, micro teeth
cm. 18

5295
A lama liscia microdentellata
Thin blade, micro teeth
cm. 21

Forbici RECORD SUPER

Con regolazione della pressione



Confezione
in blister

Particolare della vite





5280
Per sfoltire
Scissors to thin out
cm. 19

5281
Diritte
Scissors
cm. 18

5282
Diritte
Scissors
cm. 20

5283
Curve
Scissors rounded
cm. 18

Stripping Mars



5326
N. 326
cm. 15,5

5328
N. 328
cm. 17

5329
N. 329
cm. 17

5330
N. 330
cm. 17



5331
Lama lunga
Long blade
cm. 16



Stripping Record



5310
Diritto, largo
Straight, large
cm. 17

5311
Diritto, medio
Straight, medium
cm. 17

Stripping Record sagomato



5313
Sagomato, fine
Shaped, thin
cm. 14,5

5314
Sagomato, standard
Shaped, standard
cm. 14,5

5315
Sagomato, medio
Shaped, medium
cm. 14,5

5316
Sagomato, largo
Stripping, shaped, large
cm. 14,5

Stripping Durham Duplex



5317.1
Coppia Mikki
Couple Mikki
cm. 15

Stripping Macknyfe



5318
Con manico in metallo orange, denti medi
With metal orange handle, medium teeth
cm. 14

5319
Con manico in metallo blu, denti extra fini
With blue metal handle, extra thin teeth
cm. 14

5319.1
Con manico in metallo giallo, denti fini
With yellow metal handle, thin teeth
cm. 14

CANI GATTI CANI GATTI CANI GATTI CA

Taglianodi



5510
A 9 lame, con manico ergonomico in gomma
Comb 9 blades for tangles
cm. 17 x 6



5511
A rastrello, 10 lame con manico ergonomico in gomma
Rake for tangles
cm. 17 x 7,5



Taglianodi Mars

5517.1 8 lame
5517.2 10 lame
5517.3 12 lame
5517.4 20 lame
5517.5 16 lame
5517.6 20 lame largo
cm. 18,5



Tagliaunghie



5341
A forbice con fermo
Scissor, with lock
cm. 13

5342
Per cani, medio
Medium for dogs
cm. 12,5

5344.1
Per gatti
For cats
cm. 8

5340
A ghigliottina
Guillotine
cm. 12



5342.1
Per cani, grande
Big for dogs
cm. 16,5



Pettini in metallo con manico in legno



5429
Pettine doppio, denti medi/larghi
Double, medium and large teeth
cm. 17 x 5,5



5405
Pettine denti larghi
Large teeth
cm. 17 x 3



5402
Pettine denti medi
Medium teeth
cm. 17 x 3



5465
Pettine denti larghissimi
struttura in legno
Wide teeth, wooden structure
cm. 22 x 5



5407
Pettine denti fini
Fine teeth
cm. 18 x 3



5440
Pettine per pulci
For fleas
cm. 16 x 2,5



Pettini in metallo nero antistatici



5475
Pettine con manico a denti medi
With handle, medium teeth
cm. 18 x 3



5476
Pettine intero a denti medi/larghi
With medium/large teeth
cm. 17 x 3

Linea Record Black

Pettini in metallo con manico in gomma



5490
Pettine denti fini
Fine metal comb
cm. 19 x 3



5491
Pettine denti medi
Medium metal comb
cm. 19 x 3



5492
Pettine denti larghi
Wide metal comb
cm. 19 x 3



5493
Pettine per pulci
Metal comb for fleas
cm. 19 x 3



5494
Pettine a denti alternati,
per gatto
Metal comb, alternate teeth, for cat
cm. 19 x 3



5495
Pettine a denti alternati,per cane
Metal comb, alternate teeth, for dog
cm. 19 x 3,4



5496
Pettine doppio
Double metal comb
cm. 19 x 5,5



5526
Pettine a denti conici, piccolo
Small metal rake with conic teeth
cm. 16 x 9



5527
Pettine a denti conici, grande
Big metal rake with conic teeth
cm. 16 x 10,5

Spratts in metallo

Ideale per toelettatori professionisti



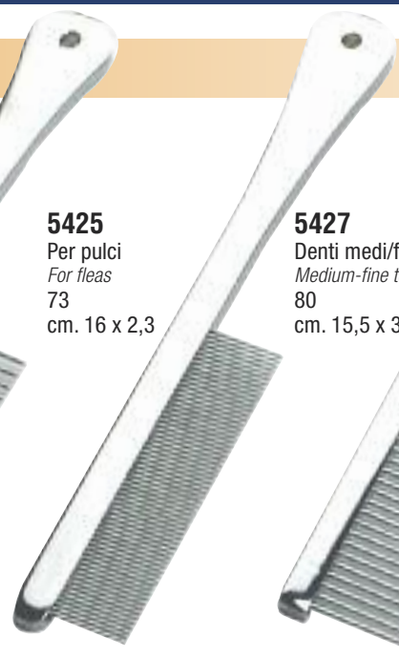
5422
Denti stretti
Tight teeth
72
cm. 16 x 3



5423
Denti medi
Medium teeth
71
cm. 16 x 3



5424
Denti larghi
Large teeth
70
cm. 16 x 3



5425
Per pulci
For fleas
73
cm. 16 x 2,3



5427
Denti medi/fini
Medium-fine teeth
80
cm. 15,5 x 3



5419
Pettine a rastrello, doppio, manico in legno, denti medi/larghi
Double large teeth rake
cm. 15

Pettini interi in metallo



5434
Denti medi/larghi
Big metal comb, double teeth
cm. 12 x 3



5431
Denti medi/larghi
Medium large teeth
cm. 17 x 3,5



5432
Denti medi/larghi
Medium large teeth
cm. 19 x 3,5

5433
In metallo gigante doppia dentatura
Big metal comb, double teeth
cm. 25 x 3,6



5435
Con denti in metallo medi/larghi
Comb with metal teeth medium/large
cm. 20,5 x 4,5



Rastrelli e Pettini “Record Easy”



Espositore da banco
Display













5333.4
Pettine Easy da palmo,
per rimuovere il sottopelo
Palm comb Easy to remove undercoat
cm. 5



5333
Rastrello Record Easy per
cani e gatti
Rake Record Easy for cats and dogs
pettine cm. 4,5
Small



5333.1
Rastrello Record Easy per cani
Rake Record Easy for dogs, comb
pettine cm. 6,5
Medium



5333.2
Rastrello Record Easy per cani
Rake Record Easy for dogs
pettine cm. 7,5
Large



5333.3
Rastrello Record Easy per cani
Rake Record Easy for dogs
pettine cm. 10
XLarge

Spazzole in gomma



5620
Ovale
Oval
cm. 13



5624
Manopola a forma di zampa
Rubber glove
cm. 12



5621
Rettangolare
Rectangular rubber brush
cm. 12





5617
Con manico
Rubber brush with handle
cm. 15 x 10

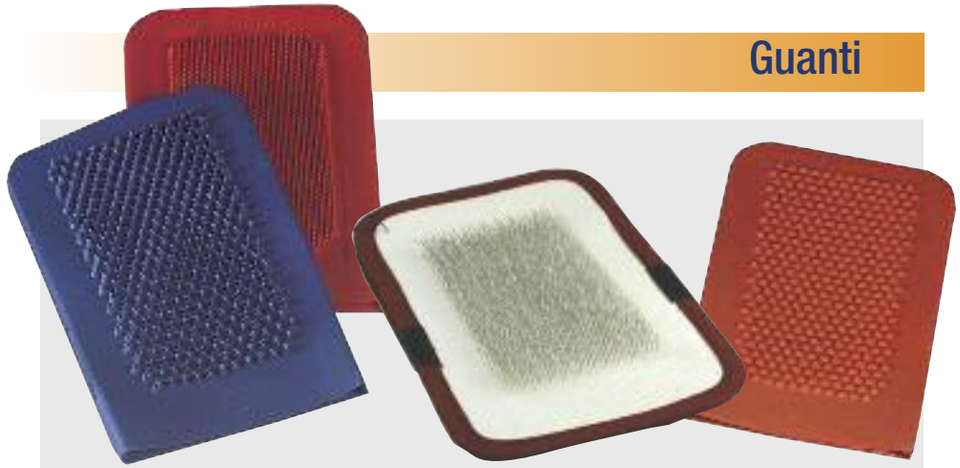




5618
Con punte in plastica dura
Rubber brush with hard plastic teeth
cm. 15 x 13



Guanti



5700
Doppio colorato in gomma
Double coloured in rubber
cm. 20 x 12,5

5701
Cardatore spilli fitti su tessuto
Carder with pins on fabric
cm. 22,5 x 14,5

5702
In gomma
In rubber
cm. 19,5 x 12



5706
Velluto-daino
Glove in velvet and chamois leather
25 x 14,5



5703
Sagomato in latex
Rubber glove
cm. 23,5 x 12,5

Guanto tessuto/lattice





5710
Tessuto con palmo in lattice
Fabric with palm in latex
cm. 24

CANI GATTI CANI GATTI CANI GATTI CA

Trousse Toelettatura





5699.1
Trousse toelettatura a forma di osso.
Grooming case, bone shaped
cm. 36 x 25

Contenente:
1 pettine medio in metallo,
1 manopola in gomma,
1 cardatore medio,
1 spazzola con manico in legno,
1 guanto in tessuto,
1 tagliaunghie.

Containing:
1 Metal medium comb
1 Rubber glove
1 Medium Soft Brush
1 Wooden Brush
1 Fabric Glove
1 Nail Cutter

Spazzola adesiva per la persona



5529
Spazzola adesiva toglipelo
(per togliere i peli dai tessuti).
10 mt. di nastro adesivizzato
Adhesive roll brush (
to remove hair from clothes)
10 mt. hair remover



Spazzole adesive per cani

5528
Spazzola adesiva deodorante Pet-PELÙ - *Adhesive brush* - 10 mt.
Pulisce lo sporco degli animali. Lascia il pelo sano e lucente.
Rullo a doppia funzione:
- rimuove il pelo cadente, pulisce e lucida il mantello dell'animale
- sparge sulla parte interessata un mix di olii essenziali e profumati ed aiuta a mantenere il mantello sano.

PRODOTTO INNOVATIVO REGISTRATO
Nastro adesivo
medicale, non tossico,
conforme alle regole CE

Pet dirt cleaner
Sound and bright hair Pet Pelù
Double function brush:
- *removes loose hair, cleans and brights pets' hair*
- *Distributes on the interested part a mix of essential vegetable perfumed oils and helps to keep the coat sound.*

PATENTED INNOVATIVE PRODUCT
Medical adhesive band, non-toxic,
CE's rules complying



5530
Spazzola antiacaro
Adhesive roll brush



L'adesivo è in grado di catturare il 99% degli acari, oltre alla polvere, sporco e peli; inoltre, durante l'utilizzo (su abbigliamento, mobili o direttamente sull'animale), rilascia un cocktail di erbe farmacologicamente attive in minima concentrazione che non uccide gli acari ma ne impedisce l'insediamento.
10 mt.
To remove dust, mites, hair, dirt. While using it releases a pharmacological herbs blend that prevents mite settlement.



Spazzole in legno



5575
Ottone ovale
Oval shaped
cm. 14,5 x 6



5645.1
Doppia grande
Big double
cm. 23 x 7

5645.2
Doppia media
Medium double
cm. 21 x 6



5646.1
Grande con punte
Big with pointed teeth
cm. 23 x 7

5646.2
Media con punte
Medium with pointed teeth
cm. 21 x 6

Spazzola per Terrier



5611
Ovale da palmo per Terrier
Oval palm brush for terriers
cm. 12 x 7

Spazzole per gatti



5625
In gomma
Rubber brush for cats
cm. 10 x 5

5630
Colori: rosa - azzurro
cm. 17 x 4

CANI GATTI CANI GATTI CANI GATTI CA

Spazzole “Record” in blister



5651
Fili ottone bordo fibra
Copper threads
cm. 13 x 7





5657
Setole grigie da palmo
Palm brush with gray bristle
cm. 13,5 x 7,5





5674
Pura setola con manico
Pure bristle with handle
cm. 21 x 3,5



5658
Punte acciaio
rettangolare, denti lunghi
Rectangular, stainless steel long teeth
cm. 20 x 3,5





5659
Punte acciaio piccola, denti lunghi
Small, stainless steel long teeth
cm. 17 x 4,5





5660
Punte acciaio grande, denti lunghi
Big, stailess steel long teeth
cm. 21 x 6



5661
Punte salvapelo piccola
Small, safe-hair teeth
cm. 16 x 5





5662
Punte salvapelo grande
Big, safe-hair teeth
cm. 21 x 6





Cardatori in plastica

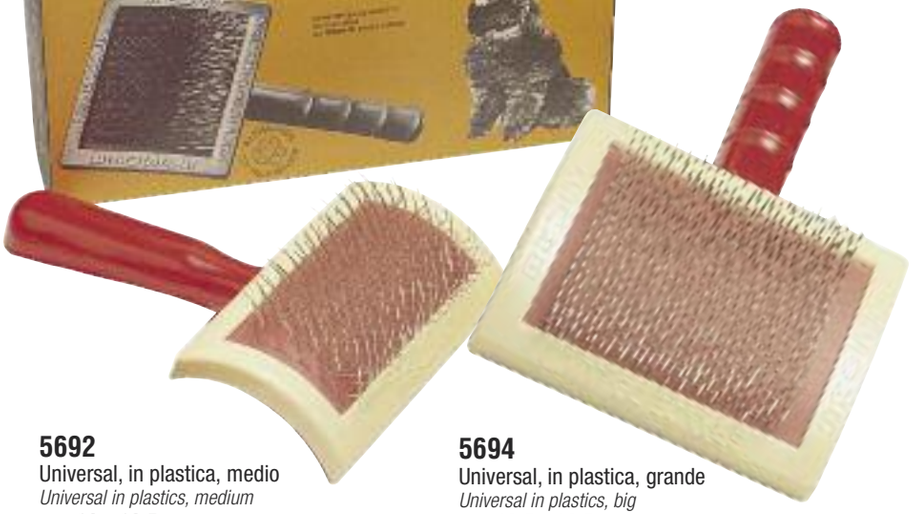


5691
In plastica, medio
In plastics, medium
cm. 16 x 11



5690
In plastica, grande
In plastics, big
cm. 20 x 11,5





5692
Universal, in plastica, medio
Universal in plastics, medium
cm. 16 x 10,5

5694
Universal, in plastica, grande
Universal in plastics, big
cm. 18,5 x 10,5

Cardatori in legno





5684.1
In legno, piccolo
In wood, small
cm. 14 x 7



5685
In legno, medio
In wood, medium
cm. 16 x 10,5



5684
Bernina, in legno
In wood, big
cm. 18 x 12

Linea Record

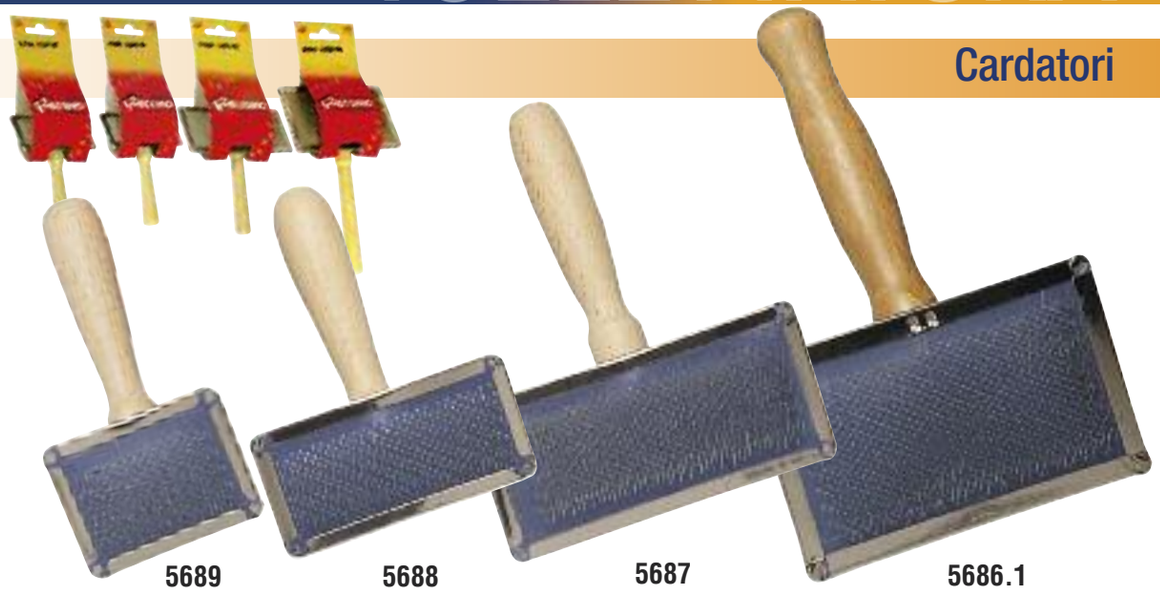


5682
In plastica, doppio
In plastics, double
cm. 16 x 10



5686
In legno, doppio
Wooden, double
cm. 16 x 10

Cardatori



5689
Piccolissimo
Extra Small
cm. 11,5 x 6

5688
Piccolo
Small
cm. 11,5 x 8

5687
Medio
Medium
cm. 13 x 11,5

5686.1
Grande
Large
cm. 18,5 x 12

Cardatori per cuccioli

Con punte salvapelo





5678
Cardatore piccolo, per gattini
Small carder for cats
cm. 12 x 6





5679
Cardatore piccolo, per cuccioli di cane
Small carder for dog puppies
cm. 12 x 6

Cardatore autopulente



5680
Cardatore autopulente
Self-cleaning carder





Il cardatore autopulente risolve il fastidioso problema che tutti i toelettatori, professionisti e non, hanno da sempre.
Pulire il cardatore dopo averlo impiegato è infatti la manovra più noiosa ed antipatica necessaria per mantenere l'attrezzo efficiente e duraturo nel tempo.
Ora tutto è risolto. Basta una leggera pressione sulle due slitte posteriori per far avanzare la placchetta di plastica tra i denti del cardatore e togliere facilmente il pelo intrappolato.
Una semplice pressione sui due blocchi posizionati in corrispondenza delle due slitte riporta il cardatore in posizione di regolare utilizzo.

The self-cleaning carder solves the problem of groomers, i.e. cleaning it after the use. While pushing on the back the plate moves and the fur is pulled out. While pressing on the two blocks close to the slides the carder gets back to its former position.

cm. 17,5 x 10